

Badiana zgodne z tipem WE (CE) dia dylektryvy 2014/53/EU. Jednostka notyfikowana: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**, numer identyfikacyjny: 1177, numer certyfikatu: E1177-210548, zostaly wyprodukowane zgodnie z wytycznymi następujących europejskich zharmonizowanych standardów bezpieczeństwa: EN 303 345-3 V1.1.1, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.

Miejsce deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Odpowiedzialna osoba: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor - Makita Europe N.V.** (data oraz podpis na ostatniej stronie)

## MAGYAR

'A' Melléklet: **EC Megfelelőségi nyilatkozat**

Mi, mint Gyártó: **Makita Europe N.V.**, hivatalos cím: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM, Hiroshi Tsujimura** szakmára engedélyezzük a műszaki úgymaról összeállítását és kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a termék(ek); (Rendeltetés: **Munkarádió**). Típuszám: **DMR110N** megfelelnek a 2014/53/EU jelű irányelv minden rá vonatkozó követelményének, valamint az 2009/125/EC, 2011/65/EU jelzésű EC/EU irányelv minden rá vonatkozó rendelkezésnek.

Ezen felül megfelel a 2014/53/EU jelű EC vizsgálat normáinak is (érintett szervezet: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**), az 01onosítási szám: **1177**, az bizonyítvány száma: **E1177-210548**, emellett a gyártás az alábbi egységesített normák szerint történt: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

A nyilatkozat kiállítás helye: **Kortenberg, Belgium**. Illetékes személy: **Hiroshi Tsujimura, Igazgató - Makita Europe N.V.** (a dátum és az aláírás az utolsó oldalon található).

## SLOVENČINA

Priloga A: **ES Vyhlasenie o zhode**

My ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, Adresa spoločnosti: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGICKO**, poverujeme **Hiroshi Tsujimura** vytvorením technického spisu a vyhlasujeme v rámci našej výhradnej zodpovednosti, že produkt(y) - označenie: **Pracovné rádio**, označenie typu(ov): **DMR110N**- spĺňa(jú) všetky platné ustanovenia 2014/53/EU a tiež všetky platné ustanovenia nasledujúcich EC/EU smerníc: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES certifikát o typovej skúške pre 2014/53/EU: Upozornený orgán: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Identifikačné číslo: **1177**. Číslo certifikátu: **E1177-210548**, a sú vyrábané v súlade s nasledujúcimi Harmonizovanými normami: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, Riaditeľ - Makita Europe N.V.** (dátum a podpis na poslednej strane)

## ČEŠTINA

Priloga A: **ES Deklarace shody**

My jako výrobce: **Makita Europe N.V.**, Místo podnikání: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIE**. Autorizujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Pracovní rádio**. Typ(y) označení: **DMR110N**. Splňuje všechna příslušná ustanovení 2014/53/EU a také splňuje všechna příslušná ustanovení těchto směrnic EC/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES zkoušek typu dle 2014/53/EU: Oznameno subjektu: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Identifikační číslo: **1177**. Číslo certifikátu: **E1177-210548**, a jsou vyrobeny v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Místo deklarace: **Kortenberg, Belgie**. Zodpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, Ředitel - Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

## SLOVENSKO

Priloga A: **ES Izjava o skladnosti**

Mi, kot proizvajalci: **Makita Europe N.V.**, Poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Pooblašamo **Hiroshi Tsujimura** za pripravo tehnične dokumentacije in polno odgovornost, da je proizvod; Oznaka: **Prenosni Radio**. Oznaka tipa(ov): **DMR110N**. Izpolnjuje vse ustrezne določbe iz leta 2014/53/EU in tudi izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES-tip pregleda za 2014/53/EU: Obveščeni organ: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Identifikacijska številka: **1177**. Številka certifikata: **E1177-210548**, in so izdelani v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor - Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani).

## SHQIP

Aneksi A: **Deklarata e Konformitetit të KE-së**

Ne si prodhuesit: **Makita Europe N.V.**, Selia e biznesit: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGJIKË**. Autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për hartim e skedarit teknik dhe deklarim nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti(et); Përcaktimi: **Radio për kantier pune**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DMR110N**. Plotëson të gjitha dispozitat përkatëse të ligjit 2014/53/EU dhe gjithashtu plotëson të gjitha dispozitat përkatëse të Direktivave të KE-së/BE-së të mëposhtme: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Lloji i ekzaminimit të KE-së për 2014/53/EU: Organi i njoftuar: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Numri i identifikimit: **1177**. Numri i certifikatës: **E1177-210548**, dhe janë prodhuar në përputhje me standartet e mëposhtme të harmonizuara: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, Drejtor - Makita Europe N.V.** (data dhe nënshkrimi në faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

Aнекс А: **ЕС Декларация за съответствие**

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, бизнес адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническо досие и декларираме на своя лична отговорност, че продукт(и); (Предназначение: **Работно Обект**). Типово определение: **DMR110N**. Отговарят на всички приложими разпоредби на 2014/53/EU и също отговарят на всички съответни разпоредби на следните директиви на ЕО / ЕС: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ЕО-тип изследване за 2014/53/EU: Нотифициран орган: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Идентификационен номер: **1177**. Сертификат номер: **E1177-210548**, и са произведени в съгласие със следните хармонизирани стандарти: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Място на декларация: **Kortenberg, Belgia**. Отговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

Dodatak A: **EC izjava o skladnosti**

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, Poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Ovlašteni **Hiroshi Tsujimura** za sastavljanje tehničke dokumentacije i izjave odgovornosti da proizvod (i); Oznaka: **Gradišni Radio**. Oznaka model (a) : **DMR110N**. Ispunjava sve relevantne odredbe 2014/53/EU i ispunjava sve relevantne odredbe sukladno sljedećim direktivama EC / EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EC model provjere za 2014/53/EU: Tijelo za ocjenu skladnosti: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Identifikacijski broj: **1177**. Certifikat broj: **E1177-210548**, a proizvedeni su u skladu sa sljedećim uskladenim normama: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Mjesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

## МАКЕДОНСКИ

Aнекс А: **Изјава за сообразност на ЕЗ**

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Радио за работно место**. Ознака на тип(ови): **DMR110N**. Ги исполнува сите релевантни одредби на 2014/53/EU и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ЕЗ испитување на типот за 2014/53/EU: Известен орган: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Идентификациски број: **1177**. Број на сертификат: **E1177-210548**, и се произведени во согласност со следните хармонизирани стандарди: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор - Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

## СРПСКИ

Aнекс А: **Декларација о услагашености ЕК**

Ми као произвођачи: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЈА**; овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** за израду стручне документације и изјављујемо под властитом одговорношћу да производ(и); Ознака: **Радио за градилиште**; Ознака типа: **DMR110N**, испуњава све значајне одредбе директиве 2014/53/EU и такође испуњава све значајне одредбе следећих директива ЕК/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Врста испитивања ЕК за 2014/53/EU: Овлашћеног тела: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Идентификациони број: **1177**. Број сертификата: **E1177-210548**, и произведени су у складу са следећим услагашеним стандардима: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Место декларације: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор - Makita Europe N.V.** (датум и потпис су на последњој страни)

## ROMÂNĂ

Aнекс А: **Declarație de conformitate EC**

Noi, în calitate de producători: **Makita Europe N.V.**, adresa de afaceri: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, îl autorizăm pe **Hiroshi Tsujimura** pentru compilarea fișei tehnice și declarăm sub singura noastră responsabilitate că produsul(ele); Denumire: **Radio pentru locul de lucru**. Denumire tip(uri): **DMR110N**. Îndeplinește toate condițiile relevante ale 2014/53/EU și, de asemenea, îndeplinește toate condițiile relevante ale următoarelor directive EC/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examinare-tip EC pentru 2014/53/EU: Organismul notificat: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Număr de identificare: **1177**. Număr certificat: **E1177-210548**, și sunt produse în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoană responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** (data și semnătură pe ultima pagină)

## УКРАЇНСЬКА

Додаток А: **Декларація відповідності ЄС**

Наша компанія-виробник: **Makita Europe N.V.**, службова адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГІЯ**, надає право **Hiroshi Tsujimura** передавати технічну документацію і заявляти під нашу виключну відповідальність, що продукція; найменування: **Радіоприймач для використання на робочому місці**, тип(и) найменування(ь): **DMR110N**, відповідає усім відповідним положенням директиви ЄС 2014/53 / EU, а також виконує всі відповідні положення наступних директив ЄС / EC: **2009/125/EC, 2011/65 / EU**.

Рівноді перевірки ЄС 2014/53 / EU; уповноважений орган: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Ідентифікаційний номер: **1177**, сертифікаційний номер: **E1177-210548**, проведена у відповідності до наступних узгоджених стандартів: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Місце декларації: **Kortenberg, Белгiя**. Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

## РУССКИЙ

Приложение А: **Декларация соответствия ЕС**

Наша компания-производитель: **Makita Europe N.V.**, служебный адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЯ**, предоставляет право **Hiroshi Tsujimura** передавать техническую документацию и заявлять под нашу исключительную ответственность, что продукция; наименование: **Радиоприемник**, тип(ы) наименования(ий): **DMR110N**, отвечает всем соответствующим положениям директивы 2014/53/EU, а также выполняет все соответствующие положения следующих директив EC / EC: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Разновидность проверки ЕС 2014/53/EU; уполномоченный орган: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Идентификационный номер: **1177**. Сертификационный номер: **E1177-210548**, проведена в соответствии со следующими согласованными стандартами: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Место декларации: **Kortenberg, Белгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, директор - Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

## Қазақ тілінде

А қосымшасы: **ЕО сәйкестік жөніндегі мәлімдеме**

Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, Хироси Цуджимура (**Hiroshi Tsujimura**) мырзаға техникалық файлы құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершіліктен келесі өнім(дер): Атауы: **жұмыс учаскесінің радиосы**. Түр-лер-жіңіш коды: **DMR110N**, 2014/53/EU стандартының барлық тиісті талаптарына, 2009/125/EC, 2011/65/EU ЕК/EU директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді.

2014/53/EU талаптарына сәйкестік бойынша сертификация; хабарланатын орган: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Идентификациялық нөмірі: **1177**, сертификат нөмірі: **E1177-210548**, және EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018. келісінен стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Белгия**. Жауапты тұлға: **Хироси Цуджимура (Hiroshi Tsujimura), Makita Europe N.V. директоры**, (күні және қолы ең соңғы бетте көрсетілген)

## ENGLISH (UK)

Annex A: **Declaration of Conformity**

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsujimura** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Job Site Radio**. Designation of Type(s): **DMR110N**. Fulfills all the relevant provisions of S.I. 2017/1206 (as amended) and also fulfills all the relevant provisions of the following UK Regulations: S.I. 2010/2617 (as amended), S.I. 2012/3032 (as amended).

Type-examination for S.I. 2017/1206 (as amended): Approved Body: **TIMCO ENGINEERING, INC., 849 N.W. STATE ROAD 45, NEWBERRY, FLORIDA 32669, UNITED STATES**. Identification number: **1177**. Certificate number: **U1177-210261**, and are manufactured in accordance with the following Designated Standards: **EN 303 345-1 V1.1.1:2019, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN IEC 63000:2018.**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsujimura, Director - Makita Europe N.V.** Importer: **Makita (UK) Limited**, Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK15 8JD, UK (date and signature on the last page)

08.06.2021

**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium